

Schulze, Reinhold
Spez. Techn. Spanisch
Othm., Wolfsh 2
Fernsprecher 49 50 28
Snijders, H. J., Graumanns-
weg 21

ENGLISCH ITALIENISCH
Übersetzungen u. Übersetzer
Sprachstudium
M. Paisach
ehem. Dolmetscher
der britischen Armee
Kaiserhof Altona
Museumsstr. 24
Fernsprecher: 49 30 15
Gr.-Flotbek - Bahnenfeld
Sandkamp 61
an der Rembahn

Steinmetz, J., Senneperstr. 66
Stülken, Gustav
Hmb. 6, Susannenstr. 23
Fernsprecher 43 44 20
Templ, Eberh., Dr. Prof., Bgd.,
Wentorfer Str. 115

Thalia
Schreibstuben
Übersetzungsbüro

**Englisch
Russisch**
und weitere 25 Sprachen

**Sonderdienst für
eilige
Übersetzungen**

Schreibarbeiten
aller Art

HAMBURG 11
Großer Burstah 32
Fernsprecher: 33 65 81

Translation - Bureau
Hansa
Fernspr.: 32 13 31, App. 14
Hamburg 1
Ferdinandstraße 75, III.

Tullmann, A. Harb, Hastel-
str. 1, Eing. Breiter Str. 26

**Übersetzungs-
büro**
„MUNDO“
Detlef Wenglein und
Dr. Soler-Sardá
speziell Spanisch
Vervielfältigungen etc.
Hamburg 36
Steinweg-Passage 28, I.

Übersetzungs-Bureau
Fr. Guillermo Rüden
gegründet 1838
Hmb. 21, Fahrhausstr. 18
Fernsprecher 25 37 19
Wenglein, D., Steinweg-
Passage 28
Wennerberg, H., Schmilinsky-
str. 19
Zassenhaus, Hiltgurt, Ba.,
Lysenstr. 6
Zimmermann, H.-G., Opitz-
str. 16 B

Überwachung
siehe Bewachungs-Unter-
nehmungen, Detektive

1899 Uhren

Diese Rubrik ist eingeteilt in:

1. Uhren aller Art
2. Elektrische Uhren
3. Kontrolluhren
4. Präzisionsuhren
- 4a. Stoppuhren
5. Taschen u. Armbanduhren
6. Turmuhr

1. Uhren aller Art

Großhandel

Gerhard D.

WEMPE

Schiffuhren, Tisch-
und Wanduhren
Abteilung
Chronometerwerke
Fernsprecher: 59 12 63-65
Hamburg-Wellingsbüttel
Hamburger Straße 79

Albrecht, Heinrich
Kaiser-Wilhelm-Str. 45-49
Fernsprecher 34 71 14/15

Benöhr, Wilh.
Hmb. 1, Spitalerstr. 16
Fernsprecher 32 79 81

Karl Bergmann
Zeit- und Schalt-Uhren
Verkauf, Vermietung und Reparatur
Fernsprecher 27 24 61
Hamburg - Rahstedt
Adolfstraße 70

Birkner, Otto
Hmb. 35, Poststr. 14/16
(Streitau)
Fernsprecher 34 35 90

Boy, Wilhelm
Hmb. 1, Mönckebergstr. 11, II.
Fernsprecher 33 66 19

Bünck, Willy
Vertretungen u. Großhdl.
Hmb. 36, Poststr. 25/27
Fernsprecher 34 32 27

Freiermuth, Alwin
Hmb. 1, Gr. Bäckerei-Str. 26
Fernsprecher 32 75 24

Kjölbye, Otto
Hmb. 1, Spitalerstr. 16
Fernsprecher 32 36 97

König, Walter
Hamburg-Lokstedt
Lutherstr. 18
Fernsprecher 58 23 84
Kolster, Walter, Isenstr. 81
Kraft, E., Weststr. 40

Külper, Johannes
Hmb. Luvuv, Sporttempo 58
Fernsprecher 49 28 18

Prien & Witten, Ferdinand-
str. 61

Schlee, Walter
Hmb. 36, Jungfernstieg 46
Fernsprecher 52 20 69

Schmitt, Julius
Hmb. 1, Schopentel 15
Schramm, Berth., Lindenstr. 29

R. Steinmatz & Co.

Fernsprecher: 34 56 14
Privat: Bargteheide 407

HAMBURG 36
Neuer Wall 44 I.

Wandschneider,
Theod., G. m. b. H.
Hmb. 11, St. Burstah 36/38
Fernsprecher 32 03 42

Gebr.
Webendörfer

Fernsprecher 32 76 65

Hamburg 1
Bugenhagenstr. 4-6

Wempe, Werner, Poolstr. 36



Ernst Westphal
Fernspr. 34 62 28
HAMBURG 36
Neuer Wall 55, 57

Wieg, Hermann,
K.-G.
Hmb. 11, Brandst. 29
Dovenhof 54
Fernsprecher 32 44 82

Wildenhof, Georg
Hmb. 1, Rathausstr. 9, I.
Fernsprecher 32 03 79

Einzelhandel

s. Uhrmacher u. Uhrenhand-
lungen, auch Gold- u. Silber-
waren

Beinreuther, Georg
Hmb. 36, Büschstr. 8
Fernsprecher 34 43 86

Eilken, A. F.
seit 1900
Hmb.-Altona, Arnoldstr. 7
kein Laden

Steigemann & Bartmann
Hamburg 13
Grindelallee 78
Fernsprecher 44 73 33

Vertreter

Brammann, Carl
Hmb. 24, Graumannsweg 25
Fernsprecher 25 20 02

AUSSENHANDEL

Ausfuhr

Sengebusch & Sohn
Hamburg 1
Hermannstr. 31
Fernsprecher 32 33 08

Schiffschronometer
siehe Chronometer unter C

2. Elektrische Uhren

Karl Bergmann
Zeit- u. Schalt-Uhren
Verkauf, Vermietung und
Reparatur

Hamburg-Rahstedt
Adolfstr. 70
Fernsprecher 27 24 61

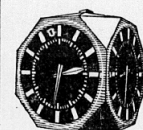
Deutsche Hollerith
Maschinen Gesellschaft
m. b. H.

Werk:
Berlin-Lichterfelde-Ost
Geschäftsstelle: Hamburg
An der Alster 61
Fernsprecher: 24 37 97
Elektrische Uhren-Anlagen
insbesondere
„Selbstregulierungs-System“
D. R. P.
Arbeitszeit- u. Anwesenheits-
Registriergeräte
Signal - Uhren
Zeit- und Datumstempel

Paul Firchow
Nfgr. A.-G.
Niederlassung Hamburg

Elektr.-, Signal- und
Kontroll-Uhren,
Treppenhau-
s-, Schaufenster-
Reklameuhren,
Synchronuhren,
Elektr.-Zähler
Reparaturen
HAMBURG 1
Lange Reihe 29
Fernsprecher 24 33 71

Hoesch, Julius
Hamburg-Wandsbek
Ernst-Albers-Str. 6
Fernsprecher 28 52 72
siehe Anzeige
unter Uhren (Kontroll-)



W. Iversen, Dimier & Co.
Nachfolger

Inh.: H. u. P. Stühr
Gegründet 1819
Gr. Bäckerstraße 7
Fernspr. 32 51 85 u. 32 78 31

Elektrische Uhren

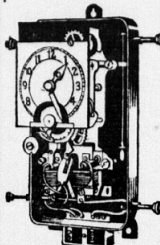
Arbeitszeitkontroll-
apparate
Wächterkontrolluhren
Synchronuhren
**Treppenhau-
suhren**
Turmuhr
Laute Maschinen
für Kirchenglocken
Kauf / Miete

Lieferant des Hamburger
Staates, der Reichsbahn
und Reichspost
Überwachung v. Kirchturm-
uhren in Groß-Hamburg
Generalvertreter
der Elektr. Uhrenfabrik
C. Theod. Wagner A.-G.
Wiesbaden
Reparaturen
aller Systeme

Geo Klein

Hamburg 30
Moltkestr. 4a

Fernsprecher 44 80 81



Verkauf, Reparatur
und Vermietung
von elektrischen

Treppenhau Uhren

Schaltuhren, Signaluhren,
Zeithuhren, Synchronuhren
Stempeluhrn usw.,
sowie Überwachung

Köppel, H., Straßburger Str. 6

Wagner, Matthias, Ing.
Benzing-Zeitkontroll-
Apparate, Signalanlagen
Meßinstrumente u. Repara-
turbetrieb
Hmb. 1, Rolandsbrücke 4
Fernsprecher 32 56 38

3. Kontrolluhren

Deutsche
Hollerith Maschinen
Gesellschaft m. b. H.

Werk:
Berlin-Lichterfelde-Ost
Geschäftsstelle: Hamburg
A. d. Alster 61 Fernspr. 24 37 97
Mech. u. elektr. Arbeitszeit-
u. Anwesenheits-Registrier-
geräte
Zeitnehmer
Zeit- und Datumstempel



**B
ü
r
k**

Arbeitszeit-Registrier-App.
Zeit- u. Datumstempeln
Zeitnehmer, elektr. Uhren
Wächteruhren
Stoppuhren - Meßuhren
Julius Hoesch
Wandsb., Ernst-Albers-Str. 6
Fernsprecher: 28 52 72